

# GEMEINDENACHRICHTEN

# Terfens



Amtliche Mitteilung · Ausgabe April 2018

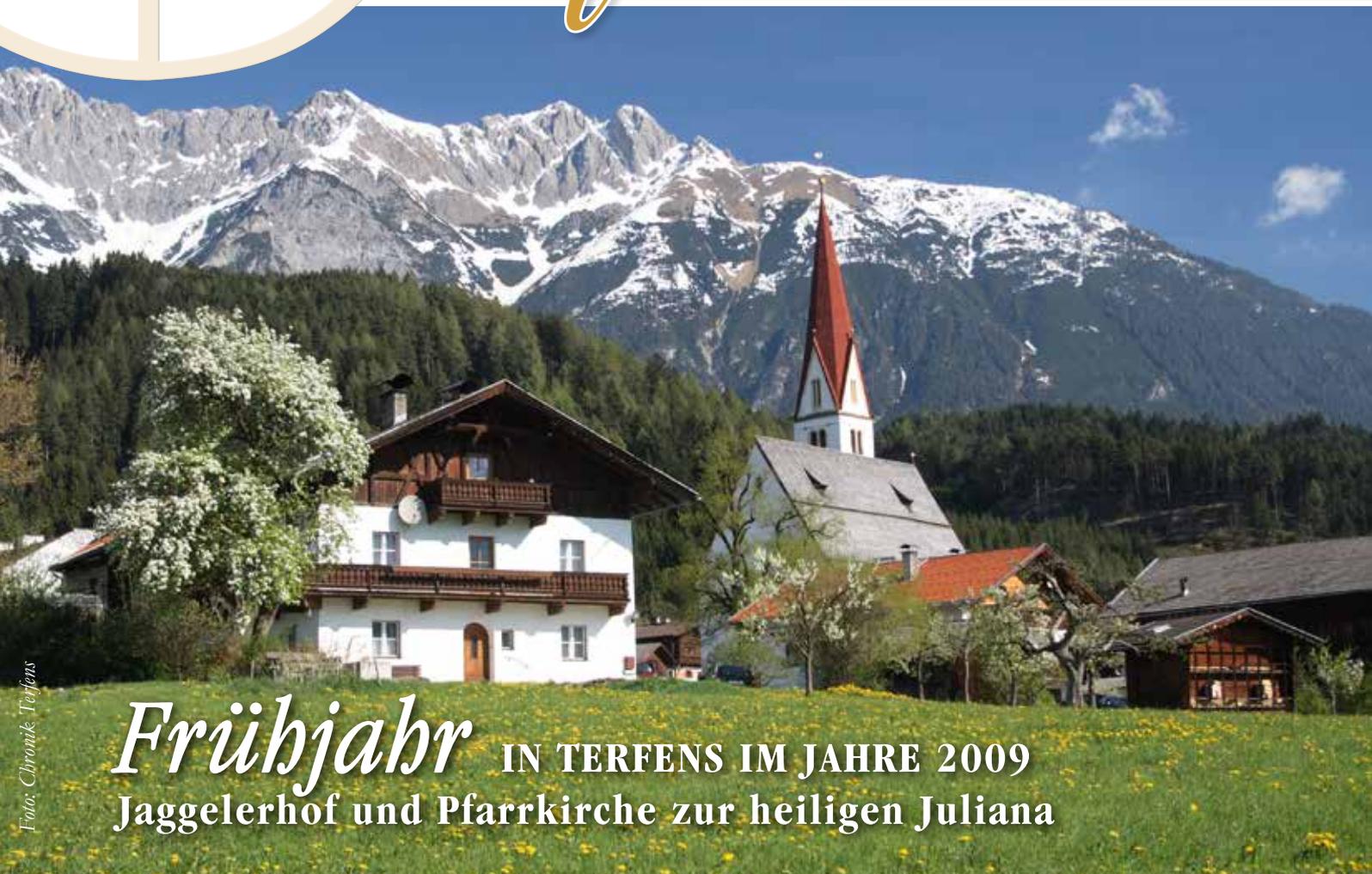


Foto: Chronik Terfens

## Frühjahr IN TERFENS IM JAHRE 2009

### Jaggelerhof und Pfarrkirche zur heiligen Juliana

#### AUS DEM INHALT:

- Vorwort Bürgermeister
- 30. Geburtstag GR Christina Schallhart
- 50. Geburtstag GR Stefan Lechner
- Jahresrechnung 2017
- Männerchor Terfens
- Bundesmusikkapelle Terfens
- Schützenkompanie Terfens
- Freiwillige Feuerwehr Vomperbach
- Freiwillige Feuerwehr Terfens
- Volksschule Terfens
- Elternverein - Schulgemeinschaft Terfens
- Neue Mittelschule Weer
- Kindergarten Terfens/Vomperbach
- Spielgruppe Kriwuskrawus
- Trachten-Kanoniergemeinschaft Vomperbach
- Krippenverein Terfens-Vomperbach
- Neues aus der Bücherei
- Pensionistenverband Terfens/Vomperbach
- Schreiben an Hundehalter
- Musterer 2018
- Unsinniger Donnerstag
- UCI Straßenrad WM 2018
- Sauber statt Saubär
- Schnuppertennis
- Saisonkarte 2018 und Jahresparkticket für Badensee Weißlahn
- Geburten / Eheschließungen
- Standesfälle/Gratulationen
- Veranstaltungen/Termine



## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Im neunten Jahr hat sich in der Gemeinde wieder einiges getan und darüber möchte ich euch nun gerne berichten.

### Breitbandinternet

Die Gemeinde beabsichtigt den Ausbau des Breitbandinternet weiter voranzutreiben und hat mit der Firma Tirolnet GmbH, Landeck, einen Nutzungsvertrag abgeschlossen. Inhalt dieses Vertrages ist die Nutzung der im Eigentum der Gemeinde Terfens befindlichen passiven Breitbandinfrastruktur durch die Firma Tirolnet (Provider).

Dieses Jahr soll die Verbindung zum Ausstiegspunkt Breitbandinternet auf Höhe der Autobahnunterführung Weer und die Erweiterungen in Richtung Auweg, Roan in Richtung Kirchstraße errichtet werden. Ebenso werden die Serverräume – Anschlüsse für die Provider – baulich errichtet. Wenn diese Arbeiten programmgemäß ablaufen, kann die Firma Tirolnet im Laufe des Jahres schon einigen Haushalten die Versorgung mit Breitbandinternet anbieten.

Von links nach rechts: Baubösefiter Bernhard Klammersteiner, Amtsleiter Ferdinand Schallhart, Gemeinderat Thomas Anfang, GF Hermann Hammerle, Tirolnet · Foto: Hubert Hußl

### Kassautomaten, Parkautomaten

In der Badesaison 2017 wurden beim Freizeitzentrum Kassautomaten für die Bezahlung der Eintrittsgebühr aufgestellt. Der erweiterte Gemeindevorstand kam aufgrund der Abläufe und der Gespräche mit den zuständigen Mitarbeitern zum Schluss, künftig wieder mit der mobilen Handkassa die Eintritte zu kassieren.

Ein weiteres Thema im Gemeindevorstand waren auch die Bewirtschaftung der Parkplätze beim Freizeitzentrum, weil vor allem beim westlichen Parkplatz immer wieder Fahrzeuge ohne Kennzeichen und Wohnmobile abgestellt werden. Der erweiterte Gemeindevorstand hat nun beschlossen, eine Parkgebühr für die Benützung der Privatparkplätze beim Freizeitzentrum einzuheben und Campingfahrzeugen, Wohnwägen

### Gebührenpflichtiger Privatparkplatz

00.00 Uhr – 24.00 Uhr

Campingfahrzeugen, Wohnwägen und mehrspurigen Fahrzeugen ohne Kennzeichen ist es untersagt den Parkplatz zu benutzen!



Bitte lösen Sie ihr Ticket am Parkscheinautomaten

Parkticket bis 5 Stunden	€ 2,00
Parkticket bis 12 Stunden	€ 3,00
Parkticket bis 24 Stunden	€ 6,00

Bei Nichtbezahlung der Parkgebühr bzw. bei Nichteinhaltung dieser Parkvorschriften erfolgt die Einhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von € 20,- Besitzstörungsklage oder Abschleppung



Für Unfälle jeglicher Art und für alle Vorkommnisse am Parkplatz wird keine Haftung übernommen.

Gemeinde Terfens

und mehrspurige Fahrzeugen ohne Kennzeichen das Parken zu untersagen. Fahrzeughalter mit Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde erhalten ein Jahresparkticket, beschränkt auf ein Fahrzeug, zum Preis von EUR 25.- Saisonkartenbesitzer können ebenso ein Jahresparkticket zum Preis von EUR 30.- erwerben.



### Rad Weltmeisterschaft 2018 – Streckenposten gesucht

Am 28.02.2018 fand im Gemeindeamt eine Besprechung mit Vertretern des Landes, der Bezirkshauptmannschaft Schwaz und des Veranstalters statt, weil auch unsere Gemeinde vom WM Straßenrennen betroffen ist. Bei der Rad WM werden die besten Straßenradfahrer der Welt an acht Wettkampftagen, vom 22. bis 30. September 2018 (in Terfens nur an 5 Tagen) in den Disziplinen Einzelfahrten, Mannschaftsfahrten und Straßenrennen am Start stehen.

### An alle Radsportbegeisterten:

Für die Rennen im Gemeindegebiet werden 43 Freiwillige zur Streckensicherung gesucht! Die örtlichen Vereine haben bereits ein Informationsschreiben erhalten.

Anmeldungen unter: [streckenposten@innsbruck-tirol2018.com](mailto:streckenposten@innsbruck-tirol2018.com) oder Gemeindeamt Terfens 05224/68315-22.

Näheres siehe Bericht auf Seite 20.

### Noch ein Anliegen an die Hundehalter

Bei der letzten Bürgermeisterkonferenz wurde das Thema Hundekot und die Verunreinigung von landwirtschaftlichen Flächen, Forst- und Gemeindestraßen sowie Grünflächen angesprochen und intensiv diskutiert.

Die meisten Hundehalter verhalten sich vorbildhaft und verwenden die kostenlosen Gassi-Säcke zur Entsorgung des Hundekots. Leider gibt es „schwarze Schafe unter den Hundebesitzern“ die den Hundekot nicht ordnungsgemäß entsorgen.

Ich werde in den nächsten Tagen die Hundehalter in der Gemeinde mittels Schreiben über die Problematik informieren. Denn es will sicher niemand, dass der Hundekot in den Lebensmittelkreislauf (Milch, Gemüse usw.) gelangt.

Näheres siehe Schreiben an die Hundehalter Seite 17.

Die Bäuerinnen aus Terfens haben bei der Weihnachtsfeier die Seniorinnen und Senioren wieder sehr gut bewirtet und die Tische weihnachtlich dekoriert. **Dafür ein herzliches Danke an das gesamte Team mit Obfrau Maria Pfurtscheller.**

Ein herzliches Danke an Roman Vorhofer für die wirklich gelungene Organisation des Weihnachtsmarktes in Vomperbach und allen Personen die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Ich wünsche allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern sowie den Kindern auf diesem Wege schöne Ostern im Kreise ihrer Familie.

Euer Bürgermeister

Hubert Hußl

Herzlichen Glückwunsch!

Der Gemeinderat hat bei der Sitzung am 22.01.2018 *Christina Schallhart* zum **30. Geburtstag** und *Stefan Lechner* zum **50. Geburtstag** gratuliert.

Die Gemeinde bedankt sich auf diesem Wege bei Christina und Stefan für ihre Tätigkeit im Gemeinderat und wünscht noch weiterhin alles Gute und viel Gesundheit.





## GEMEINDERATSSITZUNG

## Jahresrechnung 2017

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 5. März 2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017 genehmigt und dem Bürgermeister als Rechnungsleger einstimmig die Entlastung erteilt.

## Die Einnahmen und Ausgaben betragen wie folgt:

## Ordentlicher Haushalt:

Einnahmen:.....	6.450.689,94
Ausgaben:.....	5.967.999,92
Jahresergebnis:.....	482.690,02

## Außerordentlicher Haushalt:

Einnahmen:.....	1.453.858,98
Ausgaben:.....	1.536.629,56
Jahresergebnis:.....	-82.770,58

## Derzeitiger Schuldenstand:

Wasserversorgung:.....	192.867,64
Abwasserbeseitigung.....	136.822,50
Fernwärme.....	59.935,59
Verbauung Grandlbach.....	152.415,85
Zu-Umbau Volksschule Vomperbach.....	309.794,52
Ankauf „Bauhof“ im Auweg.....	432.242,56
Neubau Feuerwehrhaus Vomperbach.....	1.000.659,43
Gesamtschulden per 31.12.2017.....	2.284.738,09
Jahres-Schuldendienst (Tilgung und Zinsen).....	229.831,72
Verschuldungsgrad:.....	26,72%

## Einige größere Ausgaben:

Umbaumaßnahmen Rathauskeller.....	113.809,00
Ausstattung Rathauskeller (Podium, Stühle, Tische).....	62.685,22
Zuschuss Renovierung Christuskirche.....	20.118,53
Inn-Hochwasserschutzdamm - Endabrechnung.....	22.006,49
Ausbau Schlögelsbachstraße (Vorarbeiten).....	26.005,51
Dorfbus Vomp.....	30.000,00
Linienbus Terfens-Kolsassberg.....	49.127,18
Schülertransporte (Bergfraktionen).....	54.245,19
Investitionen Wasserversorgung.....	68.269,55
Investitionen Kanalbau.....	58.425,69
Fernwärmeversorgung (Erweiterung).....	39.775,63
Investitionen für Lichtwellenleiter (LWL).....	121.427,64
Neubau Feuerwehrhaus Vomperbach inkl. Vereinsräume.....	1.335.438,02
Friedhof-Erweiterung Vomperbach - Rest 2017.....	41.081,92
Winterdienst (Schneeräumung, Streudienst).....	118.118,91
Sanierung Neue Mittelschule Weer - Rest.....	22.466,74
Investitionen Freizeitzentrum Weißlahn.....	101.842,24
Gesundheit (Rettungsdienst, Krankenhaus).....	419.599,50
Altenheime (Auswärtigenzuschlag, Altenhilfe).....	86.162,91
Beitrag Tiroler Behindertenhilfe.....	145.699,00
Beitrag Grundsicherung, Sozialhilfe.....	136.183,00
Jugendwohlfahrt (Anteil an Land).....	46.783,00



## Männerchor Terfens

Bericht: Herbert Bartl, Foto: Archiv Männerchor Terfens

## In Gedenken an Erich Moser

Der Männerchor Terfens trauert um seinen langjährigen Sängerkollegen Erich MOSER.

Nach dem jahrelangen Kampf gegen seine Krankheit ist unser Sänger Erich MOSER am 08.02.2018 gestorben. Erich trat am 14.09.1984 dem Männerchor Terfens als Sänger bei. Mit seiner tiefen melodischen Bassstimme und seinem sattelfesten Noten- und Textwissen war er eine Säule des Männerchores. Seine lustige und aufheiternde Art sowie sein umfangreiches Wissen um das gesamte Dorfgeschehen und kirchliche Festlichkeiten im Jahreslauf zeichneten ihn als sehr wertvollen Menschen in unseren Reihen aus. Bei unserer CD-Aufnahme Ende September 2017 war Erich mit Begeisterung und äußerster Kraftanstrengung dabei. Leider war es ihm nicht mehr vergönnt, den fertigen Tonträger anzuhören. Ein Freund und Sängerkollege ist von uns gegangen, seine Stimme bleibt uns durch die CD bestehen und macht ihn unvergessen.



## Bundesmusikkapelle Terfens

BUNDESMUSIKKAPELLE  
TERFENS

EIN KURZER  
AUSBLICK  
AUF UNSERE KONZERTE 2018:

- **Freitag, 18. Mai 2018**  
20 Uhr, Genusskonzert im Rathauskeller Terfens
- **Freitag, 13. Juli 2018**  
20 Uhr, Fischerhäusl Terfens
- **Freitag, 7. September 2018**  
20 Uhr, Genusskonzert im Rathauskeller Terfens
- **Freitag, 5. Oktober 2018**  
20 Uhr, Genusskonzert im Rathauskeller Terfens

Wir freuen uns auf viele Zuhörer und auf nette Abende mit euch!

Bericht: Simone Klammsteiner

Wir beendeten das Jahr 2017 mit unserem alljährlichen Vorsilvester, welcher am 30.12.2017 stattfand. Es war, wie die Jahre zuvor, ein gelungener Abend, an dem sich Jung und Alt traf und zusammen das alte Jahr ausklingen ließ.

**Unser nächstes Highlight ist das Frühjahrskonzert am 14. April 2018 um 20:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Terfens.**

Dazu möchten wir euch jetzt schon recht herzlich einladen!



## Schützenkompanie Terfens

## Ein Rückblick auf das Jahr 2017

Das Schützenjahr 2017 endete wieder mit der Kriegerehrung und der anschließenden Jahreshauptversammlung am 05.11.2017 im Gasthof Waldhof. Neben den üblichen Ausrückungen für Prozessionen Beerdigungen und weiteren kirchlichen Anlässen gab es noch viele andere Ausrückungen und Tätigkeiten. Ein Höhepunkt war natürlich unser Dorffest im Mai, nochmals herzlichen Dank an alle die daran teilgenommen und uns unterstützt haben.

Am 24. Juli ist unser Ehrenhauptmann Heinz Hußl im Alter von 92 Jahren verstorben. Wir erwiesen dem Heinz mit dem Ausrücken bei seinem Begräbnis die letzte Ehre. Der Stoff Heinz bleibt uns immer in Erinnerung.

Bei der Prozession Christi Himmelfahrt in Vomperbach waren wir heuer wieder mit der ganzen Kompanie vertreten. Am 10. und 11. Juni feierte die Schützenkompanie Weer ihr 225-jähriges Bestehen, wo wir einmal mit der Kanone und am zweiten Tag mit einer Abordnung teilnahmen.

Wir durften im letzten Jahr sechs Schützenkameraden zu ihren runden Geburtstagen gratulieren. Besonders zum 90. Geburtstag unserem Kameraden Thomas Hußl. Am Ende des Schützenjahres gab unsere langjährige Marketenderin Julia Gahr ihren Rücktritt bekannt. Als neue Marketenderin wurde Anna Plank aus Innsbruck gewählt.

Bericht: Karl Höger  
Foto: Ferdinand Schallbart



Dank an langjährige Marketenderin Julia Gahr



Fahnenpatin Marianne Klingler

Die Margarethen-Medaille erhielt unsere Fahnenpatin Marianne Klingler auf Grund ihrer treuen Dienste.

Im November machten wir noch einen Ausflug nach Südtirol. Wir besichtigten dort das Schloss Tirol wo wir eine sehr interessante Führung erhielten. Nachher fuhren wir durch das Passeiertal nach Walten. Da haben wir uns im Gasthof Innerwalten zu einem Törggelen Abend angemeldet. Bei sehr gutem Essen, gutem Wein und netter Musik kam eine gute Stimmung auf. Alle Teilnehmer waren von dem sehr netten und interessanten Ausflug begeistert.

Das Schützenjahr 2018 begann mit dem Schellen-schlagen. Am 16. und 17. Februar fand in Strass wieder das Bataillonsschießen statt, wo wir uns gegen 15 weitere Kompanien zum Wettbewerb stellten.

## AUSZEICHNUNGEN

## Für Langjährige Mitgliedschaft

## Andreas Hofer Medaille für 40 Jahre:

Hansjörg Heim und Martin Kofler

## Andreas Hofer Medaille mit Jahreskranz für 50 Jahre:

Rudolf Erhart und Ludwig Klingler



Die oben Geehrten v. l. Rudolf Erhart, Ludwig Klingler, Martin Kofler, nicht am Bild Hansjörg Heim

Freiwillige Feuerwehr  
Vomperbach

Bericht: Feuerwehr Vomperbach, Fotos: Feuerwehr Vomperbach



## EINWEIHUNG



## Gerätehaus

15. - 17. Juni 2018

Endlich ist es soweit: Nach einem langen Weg zum neuen Feuerwehrhaus haben wir den Umzug geschafft und möchten diesen Anlass feiern. Deshalb laden Euch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Vomperbach zum Einweihungsfest recht herzlich ein. Für Spaß und Unterhaltung ist gesorgt.

## Programm

Freitag 15. Juni	ab 20:00	Einlass
	ab 21:00	Jabberwalky
Samstag 16. Juni	ab 16:00	Tag der offenen Tür mit Kinderprogramm, Hüpfburg, Feuerwehrfahrzeugen und vielem mehr ...
	ab 18:00	BMK Pill
	ab 20:30	Die jungen Hegel
Sonntag 17. Juni	09:00 Uhr	Feldmesse mit anschließender Segnung der Räumlichkeiten
	ca. 10:30	Frühschoppen BMK Terfens & Singkreis Vomperbach
	ab 13:00	Festausklang mit Jupiter

Auf Euer Kommen freut sich  
die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach.



Firma METALLBAU GRABER  
Stublerfeld 31, 6123 Terfens

sucht zur Verstärkung des Teams  
**2 Metalltechniker/in  
Lehrling**

Wenn du Interesse für die Metallbearbeitung sowie am Werkstoff Metall hast, handwerkliches Geschick und technisches Verständnis mitbringst und im letzten Schuljahr gute Leistungen erbracht hast, dann bist du bei uns richtig.

## Unsere Arbeitszeiten:

lange Arbeitswoche:  
MO-FR 07:30–12:00 Uhr  
und 12:45–17:00 Uhr

kurze Arbeitswoche:  
MO-DO 07:30–12:00 Uhr  
und 12:45–17:00 Uhr

Bist du motiviert  
und interessiert?

Dann schick uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Foto an:

Graber Metallbau GmbH  
z.H. Herrn Paul Graber  
Stublerfeld 31 · 6123 Terfens  
[www.metallbau-graber.at](http://www.metallbau-graber.at)

Gerne auch per e-mail an:  
[paul.graber@metallbau-graber.at](mailto:paul.graber@metallbau-graber.at)

Tel.: 05242/63064 oder  
[office@metallbau-graber.at](mailto:office@metallbau-graber.at)





## Freiwillige Feuerwehr Terfens

Bericht: Willi Purner -Schriftführer  
Foto: FF-Terfens



Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Gasthaus Waldhof, welche sehr gut besucht war mit 59 Feuerwehrmännern, einigen Ehrengästen und vier Jungfeuerwehrlern, berichtet der Kommandant OBI Harald Hußl über die Aktivitäten und 52 Einsätze des vergangenen Jahres.

Brandeinsätze hat es im vergangenen Jahr lediglich zwei kleinere gegeben. Die größere Anzahl der Hilfeleistungen sind mittlerweile technische Einsätze, wie Türöffnungen zur Unterstützung der Rettungskräfte. Einige Male mussten wir ausrücken um die Straße von einer Ölspur zu säubern. Die Unterstützung bei verschiedensten Veranstaltungen als Ordnungsdienst ist auch immer wieder eine wichtige Aufgabe.

Bei unterschiedlichen Proben sind wir sehr aktiv gewesen. Gemeinsam mit den Mitarbeitern vom Bauhof haben wir die Hochwasserschutzabsperren bei der Unterführung neben der Gärtnerei und bei der Einfahrt in den Auweg montiert, damit im Fall des Hochwassers der Siedlungsraum geschützt ist und als Ergänzung vom Damm kein Wasser eindringen kann. Gemeinsam mit der FF Vomperbach wurde eine Übung durchgeführt, weitere gemeinsame Übungen waren bei der NMS Weer und die Abschnittsübung in Vomp. Bei den Schulübungen in der NMS Weer und der Volksschule in Terfens wurde die Evakuierung geprobt, damit die Schüler und Lehrerinnen geordnet und kontrolliert die jeweiligen Schulgebäude verlassen und sich in Sicherheit bringen.

Übung bei der VS Terfens



Einige Feuerwehrler waren bei Kursen in der Landesfeuerwehrschule in Telfs. Teilgenommen wurde bei Atemschutzkursen, beim Maschinistenlehrgang und verschiedenen anderen Schulungen.

Bei der Jungfeuerwehr sind derzeit ein Mädchen und fünf Burschen aktiv. Die Jugendbetreuer fördern und proben sehr aktiv mit ihnen. Auch heuer werden sie wieder beim Wissenstest

teilnehmen, welcher Mitte März in Stans stattfindet. Bei den Proben wird der Löscheinsatz, die Gerätekunde oder auch die Erste Hilfe geprobt.

Bei der diesjährigen Vollversammlung ist der Ausschuss neu gewählt worden. Aufgrund der Fülle der Aufgaben, welche heutzutage die Feuerwehr zu erfüllen hat, ist ein gut funktionierender Ausschuss mit einer guten Zusammenarbeit sehr wesentlich. Bei unserer

Feuerwehr funktioniert das glücklicherweise sehr gut, ein **Dank** daher an die Führungsmannschaft.

### Die zu wählenden Funktionen sind wie folgt verteilt:

- Kommandant Hußl Harald
- Kommandant Stv. Schallhart Gerhard
- Kassier Huber Simon
- Schriftführer Purner Willi



Der Ausschuss: v.l.: Schriftführer Willi Purner, Kommandant Harald Hußl, Kommandant Stv. Gerhard Schallhart, Kassier Simon Huber



Wir bedanken uns beim Schallhart Herbert für die 23-jährige Tätigkeit als Kassier.



## EHRUNGEN

### Ehrung für 40 Jahre Feuerwehr Huber Johann, Arnold Simon



### Ehrung für 50 Jahre Feuerwehr Rudolf Erhart, Josef Schallhart



Im letzten Jahr sind leider fünf Kammeraden verstorben.  
Heinz Hußl, Georg Gollner, Otto Hechenblaikner, Franz Hupfauft, Erich Moser.

Große Verdienste für die Feuerwehr hat Franz Hupfauft geleistet, welcher 30 Jahre lang Kassier war und über 30 Jahre als Fahnenbegleiter tätig war. Erich Moser war federführend bei der Gründung der Jungfeuerwehr im Jahre 1994 wo er bis jetzt mit viel Freude dabei war. Mit seiner Art die Jugendlichen für die Feuerwehr zu begeistern, hinterlässt er in jedem Fall Spuren und eine Lücke.

## Volksschule Terfens

Bericht: RL Margit Klingler  
Fotos: VS-Terfens



### „SCHÜLER HELFEN SCHÜLERN“

Unter diesem Motto des Tiroler Jugendrotkreuzes stand der Bücherflohmarkt, der erstmals in der VS Terfens veranstaltet wurde. Kinder und Gönner spendeten Bücher aus ihren „Altbeständen“, die dann am Nachmittag des 30. Novembers 2017 den Besitzer wechseln konnten. Mit großem Eifer waren unsere Schüler und Schülerinnen im Einsatz, um mit dem Erlös, notleidenden Kindern in Tirol helfen zu können. Der Elternverein Terfens sorgte mit Kuchen und Kaffee für das leibliche Wohl.

Im Rahmen einer Adventfeier konnte der Betrag von € 500,- an DI Peter Arnold, der für die sozialen Agenden des Jugendrotkreuzes im Bezirk Schwaz zuständig ist, übergeben

werden. Ein herzliches Dankeschön allen, die sich mit ihren Buchspenden, ihrer Arbeit und Großzügigkeit in den Dienst der guten Sache gestellt haben: Eltern und Elternverein, dem Lehrerinnenteam mit DI Carina

Zaudtke und unseren kleinen Helfern, die mit Begeisterung mitmachten.





## Elternverein - Schulgemeinschaft Terfens

Bericht: Veronika Wessiaek  
Fotos: EV Terfens



Am Samstag, den 03.02., war in Terfens der „Bauernhof“ los! Hasen, Katzen, Federvieh, Kühe, Kartoffeln uvm. tummelten sich auf



dem Dorfplatz. Passend zur Jahreszeit begleiteten zahlreiche Schneemänner die Kinder musikalisch. Die Volderer Jungmüller und



die Terfner Schellenschlager begeisterten die Zuschauer mit ihren Auftritten. Zurück im Schulhaus gab es für Groß und Klein beste



Unterhaltung und Attraktionen. Herzlichen Dank an alle, die gekommen sind und natürlich an jene, die uns so toll unterstützt haben!



## Neue Mittelschule Weer

Bericht und Fotos: NMS Weer



### BÄUME ALS KLIMABOTSCHAFTER



Gemeinsam mit Prof. Dr. Angela Hof und ihrem Team von der Uni Salzburg wurden nun in den Gemeinden Weer, Kolsass, Kolsassberg und Terfens die „I-Buttons“ auf diversen Bäumen angebracht. Diese ausgesuchten Bäume kommunizieren ab sofort mit den Schülerinnen und Schülern mit einer Web App. Diese Daten werden dann gemeinsam im Projektverbund mit den teilnehmenden Städten und Gemeinden (Salzburg, Wien, Weer, Dresden, Szeged) ausgewertet. Die teilnehmenden Bäume widerspiegeln zudem die Klimaregion, in der sie stehen. Zusätzlich zu den phänologischen Beobachtungen erfolgen Messungen zur Blattfläche, Absenkung der Oberflächentemperatur durch den Baumschatten und kontinuierliche Mikroklimamessungen an den Baumstandorten. Weiters setzen die Schüler/innen ihre Untersuchungsergebnisse und Projekterfahrungen auch künstlerisch um (Umfragen, Zeichnungen....) Das Aufeinandertreffen verschiedener Perspektiven ermöglicht somit auch eine wertvolle interkulturelle Lernerfahrung.



### UNSINNIGER DONNERSTAG

Am Unsinnigen Donnerstag war in der NMS Weer wieder ausgelassene Faschingsstimmung. Lehrer/innen und Schüler/innen verkleideten sich und auch unser Direktor mit seinem Helfer Jakob hatten großen Spaß. Nach dem Besuch der „Böhm“ gab es noch von über 20 Burschen eine gelungene „Müller“ Vorführung.





## Kindergarten Terfens/Vomperbach

Bericht und Foto: KG Terfens/Vomperbach

### SCHIKURS

Vom 29.1.2018 bis 2.2.2018 hatten wir wieder eine tolle Schiwoche am Weerberg und konnten so am letzten Tag bei einem Schirennen unser Können unter Beweis stellen. Da uns viele Gäste und unser Bürgermeister Hußl Hubert kräftig angefeuert haben, gab es nur 1. Plätze.

**Herzlichen Dank an unseren Eltern, die uns die Woche über tatkräftig unterstützt haben!**



Ganz besonders Danken möchten wir auch unseren Sponsoren, die uns den Bus finanziert haben.

### Danke!!!!!!!

Gemeinde Terfens,  
Café am Dorfplatz Barbara Reiningger,  
Hubert Hußl Erdbau-Transporte KG,  
Hussl Sitzmöbel GmbH&Co KG,  
ROX Company GmbH,  
Feistmantl Cleaning Systems GmbH



## HUSSL



## Kindergarteneinschreibung

### Kindergarten Terfens

Mittwoch, 18.04.2018  
von 12.30 bis 14.00 Uhr

### Kindergarten Vomperbach

Mittwoch, 18.04.2018  
von 14.00 bis 16.00 Uhr

Außerdem können bei der Einschreibung die Kindergartenkinder auch für die Nachmittags- und Ferienbetreuung angemeldet werden. Kann der Termin nicht wahrgenommen werden, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung 0676/840533-700 (KG Terfens), 0676/840533-702 (KG Vomperbach)

Mitzubringen sind Impfpass und Geburtsurkunde

Das Kindergartenteam Terfens und Vomperbach



## Spielgruppe Kriwuskrawus

Bericht Gertraud Degenhart  
Fotos: Spielgruppe



Anfang Jänner hielten wir die 18. Jahreshauptversammlung ab und starteten in ein abwechslungsreiches Spielgruppenjahr mit Kinderbetreuung, offenem Treffpunkt für Kinder und ihre Mütter. Wir bieten wieder interessante Kurse und Aktivitäten für Erwachsene und Kinder an. Aktuelle Kurse finden sich unter [www.kriwuskrawus.at](http://www.kriwuskrawus.at).

Im Fasching liefen die sportlichen Mütter als FC Terfens - Fußballerinnen beim Damenkränzchen ein. Am Unsinnigen Donnerstag präsentierten sich die Kinder, Betreuerinnen und Mütter der Spielgruppe als lustige Indianerinnen und Indianer im Rathauskeller.



### Ankündigung / Anmeldetag

Am Sonntag, den 27. Mai 2018 gestalten die Mütter der Spielgruppe wieder die **Familienmesse** und laden herzlich zum anschließenden Pfarrcafé ein.

### Neuer Kinder- und Jugendchor „Karwendel voices Kids“

Seit kurzem haben wir einen Kinder- und Jugendchor ins Leben gerufen, den die bekannte Sängerin und sehr erfahrene Chorleiterin und Stimmbildnerin, Stella Arman leitet. Gerne können interessierte Jugendliche und Kinder zum Schnuppern kommen.

**Termin:**  
Dienstag von 17-18 Uhr im Spielgruppenraum Terfens  
**Kosten:** € 30,- pro Semester (Geschwisterkinder € 20 €,-)  
**Anmeldung** und weitere Informationen unter der Telefonnummer 0676 – 840 533 705.

### Anmeldetag für die Spielgruppe:

Am Montag, 23.4.2018 von 9-11 Uhr findet beim offenen Treffpunkt im Vereinshaus die Anmeldung der Kinder für das **Spielgruppenjahr 2018/19** statt. Beim persönlichen Gespräch mit der pädagogischen Leiterin Verena Huber können sich interessierte Eltern informieren und einen Schnuppertermin vereinbaren.

### Stimmbildungs- Workshop für Erwachsene

Entdecke die Schönheit deiner Stimme!

Auf der Grundlage von Atem- und Körperwahrnehmungen können die Teilnehmer/innen ihre Stimme besser kennenlernen und bewusst einsetzen. Im Gesang wird mit Stimmbildung, Körperwahrnehmung und Improvisation gearbeitet. Die Stimme wird insgesamt schwungvoller, voluminöser und somit auch ausdrucksstärker. Stella Arman, eine bekannte Sängerin und sehr erfahrene Stimmbildnerin, wird den Workshop leiten.

**Start:** Montag 09.04.2018, 18:15 - 19:45 Uhr, wöchentlich, 5 Einheiten  
**Wo:** im Spielgruppenraum Terfens  
**Kosten:** € 50 für Mitglieder / € 58 für Nichtmitglieder

**Noch Fragen?**  
Anmeldung und weitere Informationen unter der Telefonnummer 0676 – 840 533 705.

### Der neue Ausschuss

Obfrau: Stephanie Trutschnig-Rinner  
Obfrau Stv.: Johanna Orgler  
Kassierin: Sandra Kugl  
Kassierin Stv.: Elisabeth Schallhart-Kopp  
Schriftführerin: Gertraud Degenhart  
Schriftführer Stv.: Christine Weber  
Geschäftsführerin: Tanja Volgger

Beiräte: Carmen Höger, Daniela Hupfaut, Daniela Kals, Anna Maria Klingler, Christine Lener, Ingrid Schallhart, Brigitte Schneider



Der neue Ausschuss



## Trachten-Kanoniergemeinschaft Vomperbach

Bericht: Dagmar Schneider, Fotos: Trachten-Kanonier Gemeinschaft Vomperbach

Die Jahreshauptversammlung der **Trachten-Kanoniergemeinschaft Vomperbach** wurde heuer zum dritten Mal am 03.03.2018 im Gasthaus „Stoanagrob`n“ durchgeführt. Der Verein hat derzeit 19 aktive Mitglieder. Sepp Binder lässt als scheidender Obmann nochmals die Aktivitäten des Jahres 2017 Revue passieren und betont die traditionelle Aufgabe des Vereins.

In Anwesenheit mehrerer geladener Ehrengäste und aktiven Mitgliedern wurde unter Aufsicht von Bürgermeister Hubert Hußl der neue Vorstand gewählt.

Alle Funktionäre wurden bei der Wahl einstimmig bestätigt, nachfolgende Mitglieder sind zukünftig im Ausschuss tätig:

### Der neue Ausschuss:

Obmann: **Matthias Binder**  
 Obmann-Stellvertreter: **Florian Gatt**  
 Kassiererin: **Stefanie Binder**  
 Schriftführerin: **Dagmar Schneider**  
 Schriftführer-Stellvertreter: **Manfred Schneider**

Wir wünschen dem neuen Vorstand viel Freude und gutes Gelingen.



Abschließend wird das **Gründungsmitglied** und **bisherige Obmann Sepp Binder** die **Ehrenurkunde** des Vereins überreicht. Sepp war seit der Gründung der Gemeinschaft vor 27 Jahre selbstlos für den Verein tätig und zum Schluss als Obmann beschäftigt. Für seine Verdienste möchten wir unseren Sepp Dank und Anerkennung aussprechen. Deshalb wurde ihm die neue Kanone „Hupfauf“ gewidmet.



Neu gewählter Ausschuss mit Gründungsmitglied Sepp Binder und Bürgermeister Hubert Hußl



Übergabe der Urkunde durch Obmann Matthias Binder

## Jagdgenossenschaft Terfens

Bitte um Bekanntgabe, wenn sich Eigentumsverhältnisse oder Flächen, welche zur Genossenschaftsjagd Terfens gehören, geändert haben.

Die entsprechende Information bitte an den  
 Obmann der Jagdgenossenschaft Willi Purner  
 Tel.0664/8439401



## Krippenverein Terfens-Vomperbach

Bericht: Hansjörg Penz  
 Foto: Krippenverein

Am 24.11.2017 fand im Gasthof Waldhof die Jahreshauptversammlung statt. Es freute uns besonders, dass der neue Landesobmann Oswald Gapp zu unserer Sitzung kam. Er zeigte sich begeistert von der Idee der Bezirksausstellung auf dem Achenseeschiff, gratulierte uns nachträglich zur tollen, großartigen „10 Jahre Ausstellung“ im Rathauskeller und wünschte uns alles Gute für die nächsten Jahre.

Am Samstag, dem 02.12.2017 führte uns der Vereinsausflug ins Bayrische Krippenmuseum nach München und dann zum Christkindlmarkt. Alle Teilnehmer zeigten sich begeistert vom schönen Tag.

Vom 7. bis 11.12.2017 war die Krippenausstellung beim Christkindlmarkt in Vomperbach. So manch fachkundiger Besucher war fasziniert von den tollen Krippen und Hintergründen.

Die Krippenmesse war heuer im „Kreuzkirchl“ in Pill. Leider war das Wetter etwas unlustig, aber das konnte die Messfeier nicht trüben. **Danke an alle die gekommen sind und allen die mitgearbeitet haben.**



Fleißige Kursteilnehmerinnen

Mitte Jänner 2018 war das erste Treffen mit den interessierten Kursteilnehmern. Seit 24. Jänner sind 5 Teilnehmerinnen unter der Leitung von Hansjörg Penz schon fest beim Bauen, Verputzen und Fassen. Wir hoffen bis Ostern mit dem Krippenberg fertig zu sein.

### Unsere weiteren Kurse für 2018:

- Fassen von Krippenfiguren und anderen Werken
- Hintergrund malen
- Botanik auf der Krippe

### „Krippenhoangat“

Donnerstag, 03.05.2018

Donnerstag, 07.06.2018 jeweils um 19.00 Uhr

Hier können Wünsche und Fragen zur Krippe, sowie Hilfe bei Reparatur oder Botanik vorgebracht werden.

Wer Interesse am Bau einer Krippe oder an einem unserer Kurse hat, bitte bei Hansjörg Penz unter der Nummer 0650-8221616 melden.

## NEUES AUS DER BÜCHEREI

Bericht und Foto: Ines Haag

### BÜCHEREI GEHT ONLINE

Unser jüngstes Mitglied im Bücherei-Team, Brigitte Schneider, macht als Projektarbeit im Zuge ihrer Ausbildung zur ehrenamtlichen Bücherei-Mitarbeiterin die Gestaltung einer neuen Internetseite für unsere Bibliothek.

Infos über Veranstaltungen, Öffnungszeiten, Gebühren, neue Medien und vieles mehr findet man unter [www.terfens.bvoe.at](http://www.terfens.bvoe.at)

Wir hoffen auf viele Besucher!





## Pensionistenverband Terfens/Vomperbach

Bericht Plattner Franziska, Foto Pensionistenverband.

### 03. Dezember 2017 Adventausflug zur Seeweihnacht am Achensee

Unser heuriger Adventausflug führte uns zur Seeweihnacht am Achensee. Auf dem Schiff begrüßte uns Kapitänin Daniela Neuhauser, die uns später auch mit spürbarer Freude eine Adventgeschichte vortrug. Musikalisch stimmte uns das Trio „Zillertaler Harmonie“ auf eine besinnliche Adventzeit ein. Der schwimmende Christkindmarkt wurde von unseren 47 Teilnehmern eifrig besucht.

### 21. Jänner 2018 Faschingskränzchen

Schon zur Tradition geworden ist das alljährliche Faschingskränzchen mit dem „Original Almrauschklang“ im Rathauskeller in Terfens. Leider machte uns heuer das Wetter einen Strich durch die Rechnung. Die eine oder andere Gruppe die uns sonst immer gerne besuchte konnte wegen starkem Schneefall dem Kränzchen nicht beiwohnen. Dennoch war es ein gelungener Nachmittag und es ist immer wieder erfreulich wie tanzbegeistert sich das Publikum zeigt.



1 Frieda Steinlechner, Georg Steinlechner, Margret Lechner, Elsa Lukancic, Renate Herndl

2 Rudolf Lechner, Gerda Hölzl, Anna Duller, Hubert Oehm

3 Brigitte Ortner, Josef Aigner

4 Elisabeth Parz

### 15. Februar 2018 Jahreshauptversammlung

Zur 63. Jahreshauptversammlung begrüßte Obmann Richard Waibl den Bürgermeister Hubert Hußl die Gemeinderätin und Mitglied Margit Schneider, Gemeinderat und Obmann Stellvertreter Albin Turozzi, Bezirksobmann Alfred Oberkofler, Herrn Pfarrer Mag. Rudolf Silberberger, BM und Landtagsabgeordneten Klaus Gasteiger, sowie Landessportreferent Alois Kometer. Nach dem Totengedenken gab der Obmann wieder einen Überblick über Veranstaltungen, Ausflüge und Aktivitäten. Nach dem Kassenbericht gab der Kassenprüfer bekannt, wieder ein korrekt geführtes Kassabuch vorgefunden zu haben. Nach den Wahlen führte Bgm. Hubert Hußl mit dem Bezirksobmann Alfred Oberkofler die Ehrungen durch.

Besonders hervorzuheben ist das treueste Mitglied **Heinz Peter** sowie das älteste Mitglied **Rosa Lang**. Ein herzliches „Dankeschön“ geht an alle unsere 136 Mitglieder für ihre Treue. Es wurden Josef Aigner, Hans Hellrigl, Brigitte Ortner für **10 Jahre**, Anna Duller, Rudolf Lechner für **15 Jahre**, Gerda Hölzl, Hubert Oehm für **20 Jahre**, Margret Lechner, Elisabeth Parz für **25 Jahre**. Renate Herndl, Elsa Lukancic, Frieda Steinlechner, Georg Steinlechner für **30 Jahre** geehrt. Den Nichtanwesenden wird die Urkunde nachgereicht.



## An alle Hundehalter!

Liebe Hundehalterin, lieber Hundehalter,

der Hund ist der beste Freund des Menschen. So sagt es zumindest ein Sprichwort. Für viele von uns stimmt das auch genauso: Der Hund begleitet uns durch unseren Alltag. Er ist ein Mitglied der Familie und bringt viel Freude, Bewegung und Abwechslung in unser Leben.

Auf der anderen Seite macht ein Hund auch viel Arbeit. Wir müssen uns um ihn kümmern und sind für ihn verantwortlich. Das bedeutet nicht nur, dass wir täglich „Gassi“ gehen, ihn füttern und regelmäßig den Tierarzt besuchen. Sondern auch, dass wir dafür sorgen, dass andere Personen und deren Eigentum nicht von ihm beeinträchtigt werden. Die meisten Hundehalter tun das auch vorbildhaft. Ein wichtiges Thema ist hier das Wegräumen des Hundekots – für die allermeisten Hundehalter eine Pflicht, der sie automatisch nachgehen. Doch es gibt immer noch Hundehalter, die die Hinterlassenschaften ihres vierbeinigen Lieblings nicht entsorgen und am Gehsteig oder anderswo liegen lassen. Das ist nicht nur unschön, sondern auch ein hygienisches Problem. Besonders, wenn es um landwirtschaftliche Flächen geht, die der Produktion von Lebensmitteln dienen. Die Vorstellung, dass der Kot des eigenen Hundes kurze Zeit später wieder als „Nebenprodukt“ am Salat von Gemüsebauern am eigenen Tisch landet, dürfte keinen säumigen Gassi-Wegräumer kalt lassen. Genau so wenig sollte es Tierfreunden egal sein, wenn der verschmutzte Grünschnitt vom Feld ins Rinderfutter kommt.

Ein einziger Hundehaufen kann eine ganze Tranche an Rinderfutter verunreinigen und ernsthafte gesundheitliche Probleme verursachen. Abgesehen davon wissen viele nicht, dass durch das Tiroler Feldschutzgesetz bei der Verunreinigung von landwirtschaftlichen Flächen hohe Geldstrafen drohen.

Ich möchte betonen: die meisten Hundehalter handeln korrekt und dafür bin ich dankbar. Doch gerade die Schneeschmelze in den letzten Wochen brachte zutage, dass es das eine oder andere schwarze Schaf gibt. Und eine einzige Ausnahme unter vielen gewissenhaften Hundehaltern bringt alle in Verruf. Deshalb liegt mir eine Aufklärung am Herzen. Denn auch Sie können durch ihr vorbildliches Handeln zu einer Bewusstseinsbildung bei allen beitragen.

**Für die Zukunft wünsche ich Ihnen noch viel Freude und schöne Stunden mit Ihrem vierbeinigen Liebling und verbleibe**

Bürgermeister

Hubert Hußl



## UNSERE MUSTERER 2018

Nach der Musterung, die heuer am 02. und 03. Jänner 2018 für den Jahrgang 2000 stattfand, wurden unsere Stellungspflichtigen ins Hotel Rettenberg in Kolsass zum Mittagessen eingeladen.



v.l.: Benedikt Mair, Christoph Höflinger, Bernhard Heubacher, Michael Moser, Nico Bader, Sebastian Stransky, Santino Pircher, Christoph Parger, Bgm. Hubert Hußl



Lustiges Treiben am

# UnSinnigen Donnerstag

Fotos: Ferdinand Schallhart



## Übergabe des Wanderpokales

durch unseren Bürgermeister Hubert Hußl an den Kindergarten Terfens, die als Katzenkinder beim „UN Sinnigen“ Donnerstag gewonnen haben.

- 1 Spielgruppe KRIWUSKRAWUS
- 2 „Pusteblumen“
- 3 KG Terfens - Katzenkinder und Sieger des Wanderpokales 2018
- 4 entlaufene Waldbewohner
- 5 unsere Büchereidamen
- 6 Besuch aus Schottland
- 7 Jury m. DJ Roman
- 8 Holzbau Heim m. Balkon vom Gemeindehaus
- 9 tolle Stimmung im Saal
- 10 BMK Terfens
- 11 die Rocker vom Gemeindeamt

weitere Fotos auf unserer Homepage:  
[www.terfens.at](http://www.terfens.at)





## UCI Straßenrad WM 2018

### WIR SUCHEN EUCH ...

Die besten Straßenradfahrer der Welt stehen an den acht Wettkampftagen, vom 22. bis zum 30. September 2018 in den Disziplinen Einzelzeitfahren, Mannschaftszeitfahren und Straßenrennen am Start. Von den Startregionen Ötztal, Hall-Wattens, Alpbachtal Seenland und Kufstein führen die Rennen über verschiedene Routen zum Ziel im Herzen der Landeshauptstadt Innsbruck. Spektakuläre Strecken und herausfordernde Anstiege auf Tirols Gebirgsstraßen machen die UCI Straßenrad WM 2018 zu einem fesselnden Top-Event im Straßenradspport. 700 Streckenposten sorgen für einen reibungslosen Rennablauf und erleben dabei das Geschehen hautnah aus der ersten Reihe.



Seid dabei als **Streckenposten** bei der **UCI Straßenrad WM 2018**

### INTERESSENSBEKUNDUNG DES VEREINS

(Name, E-Mail und  
Telefonnummer der Kontaktperson) an:  
streckenposten@innsbruck-tirol2018.com

### TIMELINE BIS ZUR VERANSTALTUNG:

- Fristende für Interessensbekundung des Vereins: 15.04.2018
- Anmeldeschluss für Streckenposten: Juni 2018
- Posten-Zuteilung: Juni/Juli 2018
- Streckenpostenschulung: mehrere Gelegenheiten im Sommer 2018
- Versand der Schichtpläne: August/September 2018

### WAS WIR BIETEN:

- Ein spannendes Tätigkeitsfeld bei einer internationalen Sportgroßveranstaltung
- Bekleidungsset für Streckenposten im Event-Design
- Schulung zur optimalen Einsatzvorbereitung
- Verpflegung während der Schicht
- Praxiszeugnis für jeden Streckenposten
- Teilnahmeurkunde für den Verein
- Helferparties zur Einstimmung und nach Abschluss des Events

### VORAUSSETZUNGEN

#### FÜR STRECKENPOSTEN:

- Mindestalter 18 Jahre am 22. September 2018
- Zeit für einen Einsatz an mindestens zwei Tagen (nicht ganztags erforderlich; wird mit dem Verein abgestimmt)
- Teilnahme an der Streckenpostenschulung
- Gute Deutschkenntnisse
- Führerschein Klasse B

### KONTAKT:

Ansprechpartner Michael Furtmayr  
E-Mail: streckenposten@innsbruck-tirol2018.com



## „SAUBER STATT SAUBÄR“

### GROSSER FRÜHJAHRSPUTZ APRIL 2018

Es ist wieder einmal so weit und wir wollen gemeinsam unser Gemeindegebiet beim traditionellen Frühjahrsputz sauber machen. Ganz besonders freuen wir uns über Familien, Vereine, Kinder und Jugendliche die bei dieser Aktion mitmachen. Also Termin vormerken und dabei sein!



**Samstag, 07.04.2018**

**Treffpunkt:**

**9.00 Uhr Feuerwehrhaus Terfens**

**9.00 Uhr Feuerwehrhaus Vomperbach**

Nach getaner Arbeit sind alle zu einer zünftigen Jause eingeladen.

**Für Ihr Mitmachen schon heute  
ein großes Dankeschön!**



### SCHNUPPERTENNIS

für Kinder, Interessierte, AnfängerInnen,...

**Sonntag, 08. 04. 2018, 10<sup>00</sup> Uhr**

**Tennisanlage Weißblahn**

Wer das Tennisspielen immer schon mal ausprobieren wollte, hat an diesem Tag die Gelegenheit dazu!! Schläger, Bälle und ein Tennistrainer stehen zur Verfügung!



#### WIR FREUEN UNS AUF EUCH!!

Informationen zu Vereinsmitgliedschaften, Training, Förderungen etc. könnt ihr euch direkt am 08.04. vor Ort oder auf unserer Homepage (www.tc-tv.net) einholen!

## Saisonkarte 2018 für Badesee Weißblahn und Jahresparkticket

Auch heuer gibt die Gemeinde Terfens wieder an alle Einwohner mit Hauptwohnsitz ab dem sechsten Lebensjahr kostenlos eine Saisonkarte für den Badesee Weißblahn aus.

Weiters erhalten alle Fahrzeughalter mit Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde ein Jahresparkticket beschränkt auf ein Fahrzeug zum Preis von € 25, --

Alle jene welche bereits im Vorjahr eine Saisonkarte erhalten haben, können diese mit einem Pickerl für das Jahr 2018 verlängern. Dieses Pickerl ist beim Kassier Badesee oder im Gemeindeamt zu den Öffnungszeiten erhältlich.

**Alle Gemeindebewohner die noch keine Saisonkarte besitzen bitten wir, diese Karte beim Gemeindeamt abzuholen.**





## STANDESFÄLLE

## Eheschließungen

Urs Keller und Octavia Würtenberger,  
Auweg 3/2

Martin Hußl und Roswitha Messner,  
Fischergasse 40



## Verstorbene Mitbürger

Karl Plattner, Bahnhofsiedlung 47

Franz Hupfauf, Fischergasse 8

Erich Moser, Kirchstraße 1

Otto Hechenblaikner, Fischergasse 15

Johanna Bock, Kirchboden 6



## Geburten

27.12.2017 Fatima Büyükkavakli,  
Dofstraße 19/5

Das zweite Mal  
Goldauszeichnung für die  
Imkerei Mair Robert

Foto: das Fotografenteam

Nach Gold bei der  
Tiroler Honigprämierung  
erreichte Mair Robert,  
Riedstrasse 18, in  
Wieselburg bei der  
Österreich Prämierung von  
1492 eingesendeten  
Honigproben wiederum  
die Goldmedaille.

Herzliche Gratulation  
und noch weiterhin viel  
Erfolg!



Josef Hauser GmbH  
Riedstraße 10 • 6123 Terfens  
fon: 05224/67 400 Fax DW 20  
info@hs-bau.at • www.hs-bau.at



Pfarrrer Mag. Rudi Silberberger erteilte den Segen für die Zukunft.



Bgm. Hubert Hußl, Gertrud und Josef Hauser

## Herzlichen Glückwunsch!

Bericht und Fotos Gerturd Hauser

20 jähriges Firmenjubiläum  
HS-Bau Josef Hauser GmbH

Die Firma HS-Bau Josef Hauser GmbH hat am  
02. März 2018 ihr 20 jähriges Firmenjubiläum mit  
250 Gästen im Forum Rum gefeiert.

Gemeinsam mit WK Präsident Dr. Jürgen Bodenseer  
überreichten die Geschäftsleitung Josef und Gertrud  
Hauser sieben langjährigen Mitarbeitern die Ehrenur-  
kunde der Wirtschaftskammer.

BGM Hubert Hußl übermittelte die Glückwünsche an  
die Geschäftsleitung und deren Mitarbeiter.

Musikalisch umrahmt wurde die Feier mit der Eröffnungs-  
fanfare der Brass Band Tirol, sowie der Musikgruppe  
Findling und der Jazz und Pop Musik Good Vibrations.

Durch den Abend führte Hermann Pallhuber. Die Firma  
HS-Bau hat den Sitz im September 2015 nach Terfens  
verlegt und beschäftigt 38 Mitarbeiter. Der Schwerpunkt  
der Firma HS-Bau liegt im privaten Wohnbau. Weiters  
ist die Firma HS-Bau auch im Gewerbebau und im land-  
wirtschaftlichen Bereich, sowie Sanierungsarbeiten, tätig.  
Die Philosophie der Firma HS-Bau ist es, beste Qualität  
an Baustoffen mit fachlichem Wissen und hochqualifi-  
zierten, motivierten Mitarbeitern zu vereinen und somit  
ein qualitativ hochwertiges Bauwerk entstehen zu lassen.



## Herzlichen Glückwunsch!

## 50. Hochzeitsjubiläum

Klaus und Hildegard Nocker,  
Dorfstraße 7

## 60. Hochzeitsjubiläum

Walter und Agnes Unger  
Schmiedweg 6



Gratulation und Überreichung der  
Jubiläumsgabe durch Bgm. Hubert Hußl  
und BH Dr. Michael Brandl  
(nicht am Bild Agnes Unger)



## Herzlichen Glückwunsch!

## 75. Geburtstag

\* Annemarie Rupp, Umlberg 59

\* Karin Volgger, Schlögelsbach 16

## 80. Geburtstag

\* Gerda Schauer, Dorfstraße 22

\* Josef Lanz, Forchat 19



Josef Lanz,  
Gemeinderat  
Thomas Anfang





## VERANSTALTUNGEN / TERMINE

Sauber statt Saubär Frühjahrsputz	APRIL	07.04.2018	09:00 Uhr
Schnuppertennis, Tennisanlage Weißlahn		08.04.2018	10:00 Uhr
Frühjahrskonzert der BMK Terfens im Turnsaal der Volksschule Terfens		14.04.2018	20:00 Uhr
Kindergarteneinschreibung Terfens		18.04.2018	12:30 – 14:00 Uhr
Kindergarteneinschreibung Vomperbach		18.04.2018	14:00 – 16:00 Uhr
Anmeldetag für Spielgruppen-Herbstsemester 2018/19 im Vereinshaus		23.04.2018	09:00 – 11:00 Uhr
Maibaumfestl beim Stoanergroben	MAI	01.05.2018	11:00 Uhr
Mütterberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock und Erziehungsberatung		07.05.2018	09:00 Uhr
Genusskonzert der BMK Terfens im Rathauskeller		18.05.2018	20:00 Uhr
Mütterberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock und Erziehungsberatung m. Zahnputzfee	JUNI	04.06.2018	09:00 Uhr
Strandfest der Landjugend/Jungbauern		09.06.2018	20:30 Uhr
Herz Jesu Prozession anschl. Pfarrfest beim Vereinshaus		10.06.2018	09:00 Uhr
Einweihung Gerätehaus FF-Vomperbach Tirolerfest mit Jabberwalky		15.06.2018	20:00 Uhr
Tag der offenen Tür und Dorffest		16.06.2018	ab 16:00 Uhr
Offizielle Einweihungsfeier		17.06.2018	09:00 Uhr
Orientalischer Märchenabend für Erwachsene mit Musik im Feuerwehrhaus Vomperbach veranst.v.d. Bücherei		22.06.2018	20:00 Uhr
Mütterberatung im Vereinshaus Terfens 1. Stock und Erziehungsberatung		02.07.2018	09:00 Uhr
Abendkonzert der BMK Terfens beim Fischerhäusl in der Weißlahn		13.07.2018	20:00 Uhr

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert,  
bitte besuchen sie uns unter [www.terfens.at](http://www.terfens.at)

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 25.05.2018

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!